

No. 640.

REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT No. 493, INTITULE:
"REGLEMENT ABROGEANT ET REMPLACANT LE REGLEMENT No. 63,
INTITULE: "REGLEMENT DE CONSTRUCTION", ADOPTE PAR LE CONSEIL
DE NOTRE-DAME DE GRACES ANTERIEUREMENT A L'ANNEXION DE CETTE
MUNICIPALITE A LA CITE DE MONTREAL, AINSI QUE LES REGLEMENTS
Nos. 417, 445 et 463 DE LA CITE DE MONTREAL", TELS QU'AMENDES
PAR LES REGLEMENTS Nos. 520, 541, 580 et 632.

(Adopté le 15 octobre 1917)

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal
tenue dans l'hôtel de ville, ce 15^{ème} jour d'octobre 1917, en la
manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte
d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents
L'échevin Lemarre, maire-suppléant, au fauteuil; les échevins
Larivière, O'Connell, Ward, Turcot, Mayrand, Blumenthal, Ménard,
Macdonald, Vandéjac, Rubenstein, Hushion, Houlé, Elie, Dubeau,
Denis, Lafortune, Weldon, Bédard.

Il est statué et décrété par l'edit Conseil comme suit:

Article 1.- La section 4 dudit règlement No. 493 est
amendée en y ajoutant le paragraphe suivant:

"Les dispositions de cette section ne s'appliquent pas,
cependant, aux bâtiments érigés antérieurement au 1^{er} janvier
1917, sur la rue Marcell, entre la rue Sherbrooke et la voie du
chemin de fer du Pacifique Canadien."

Article 2.- Le présent règlement fait partie dudit règle-
ment No. 493 à toute fin que de droit.

M. Lemarre
M A I R E .

S. O. Dubeau
G R E F F I E R .

Signé le 19 octobre 1917.

No. 640

By-Law to amend By-Law No. 493, entitled "By-Law to repeal and replace by-law No. 63, entitled: "Building By-Law", adopted by the Council of Notre Dame de Grâces previous to the annexation of that municipality to the City of Montreal, and also by-laws Nos. 417, 445 and 463 of the City of Montreal", as amended by by-laws Nos. 520, 541, 580 and 632.

(Adopted 15th October 1917)

At a special meeting of the Council of the City of Montreal held in the City Hall this 15th day of October 1917, after the observance of the formalities prescribed in and by the Act of incorporation of the said City, at which meeting were present: Aldermen Lamarre, Acting Mayor, in the chair; Alderman Lari-vière, O'Connell, Ward, Turcot, Mayrand, Blumenthal, Ménard, Macdonald, Vandelaë, Rubenstein, Hushion, Houlé, Elie, Dubeau, Denis, Lafortune, Weldon, Bédard.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Article 1. — Section 4 of said by-law No. 493 is amended by adding thereto the following paragraph:

"The provisions of this section shall not, however, apply to the buildings erected previous to the 1st of January 1917, on Mareil Street, between Sherbrooke Street and the Canadian Pacific Railway tracks."

Article 2.—This by-law shall form part of said by-law No. 493 to all intents and purposes.